



ሆኑት ሁሉም ሀገራት ለጥያቄው ተቀባይ ናቸው።

7 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1872

Գաթօլիք օլմադ իչիւն Գաթօլիքնէ
սէյյիմէլի սիբ, վէ Գաթօլիքնէ սէյլէ-

Ստանապոլտան կէշէրէք Երուսաղէմէ զիյա-
րէթ իտէճէյնտէն, թարաֆը հազրէթը
Փատիշահիտէն միւշարիլէյնիւմայէ րայէ-
թէն տօնանմայը Հիւմայունտէն պիր դաշ
ատէտի մայէթլէրինէ վէրլէճէյնի Վի-
շնի: Նամ Բում զաղէթատը եաղըյօր:

— Պիր միւտտէթաէն պէրու Պապը
Ջապթիլէտէ թէֆթիօ օլունան Մ-Էթի-
նամ Պուլիար զաղէթատընն սահիպի իմ-
թիյաղը պու քէրրէ սէպիլի թաթիլիյէ գը-
լընտըը իշիտիլի տիր:

— Կէշէն ճումաա էրթէսի տիշտմը
Գալեօնճու գուլլուղունտա երմի տէօրթ
հիրմի պէշ եաղընտա պիր Հայ տէլիգան-
լըսընը գամա իլէ վուրուպ էօլտիւրմիւշ-
լէր տիր:

— Չըգան բաղար ախշամը սաաթ
օն պիր պուշուգ րատտէլէրինտէ չիտտէթ
իլէ նիւղուլ իտէն տօլլարըն իշինտէ
20-25 տիրէմ գատարը կէօրիւլմիւշ տիր:

— Չըգան բէնշէմպիհ կիւնիւ Ա-
ճէմին պիրի բանկալթիտէ պիր իսլամը
գամա իլէ վուրուպ էօլտիւրմիւշ տիր:

— Թիւթիւն Բէթի իտարէսի մէշ-
մուրլէրի կէշէպտէ Թօք գաբու ճիւլարըն-
տա, իւղէրլէրինտէ ֆիրարի մալ օլտուղու
չիւպհէ օլունան 3 նէֆէր քիմէլէրի թու-
թուպ թիւթիւնլէրի չըգարմալարընը թէհ-
տիտէն պիլիթիմէլէրի իւղէրինէ պէյնլէ-
րինտէ պիր միւնաաղա զուհուր իտէրէք
Բէթի մէշմուրլէրինտէն պիրի մէճրուհ
տիկէրի տախի իթլաֆ օլունտուղու իշի-
տիլմիւշ տիր:

— Մէթթէպը թըպպիլէտէ պատէզիյն
տէրուլէրին Օսմանը լիսանը իլէ վէրլիլմիւշ-
նէ գարար վէրլիլթիլնտէն Քիթիթիան հօ-
ճալարտան տէօրթ պէշ նէֆէրինն մէշ-
մուրլէթլէրինտէն աֆիլ օլունտուղու իշի-
տիլմիւշ տիր:

ԹԵՎԱԾԻՆԱԹ

Նաֆիա նէզարէթի ճէլիլէսի միւս-
թէշարըղը Սօֆիա միւթէսարըրընը սապըգ
սաատէթլու Լսատ բաշա հազրէթլէրինէ:

Աթինա սէֆարէթը Սէնիյէսի Օրթա
էլիլիք իւնվանը իլէ Բէշթա Շէհպէնտէրի
սապըգ սաատէթլու Լսատ պէյ կֆէնտիյէ:
Խիւտապէնտիկետար վիլայէթի մէք-
թուպճուլուղու սէր խիւլէֆաթը սապըգ
իղզէթլու Հազըր էֆէնտիյէ:

Շէհիր էմանէթի մէճիսի րէիսի Սա-
նիլիլի թահրիրաթ միւտիւրի սապըգ իղ-
զէթլու Միտհատ պէյէ:

Շէհիր էմանէթի թահրիրաթ միւ-
տիրիլի Հիճազ վիլայէթի մէքթուպու
մուալլինի սապըգ իղզէթլու Մէհմէտ Ալի
պէյէ թէվէհի պուրուլմիւշ տուր:

Վիէննաա թապ ու նէշը օլունան
Ս.Միւլիէ Զիւլիլ զաղէթատըն Ստամպու-
տան մէֆիուտ «Թիւրքիտաա մէզնէպ
մատտէսի» սէրնամէսի իլէ պէնտի պիթ-
թէրճիւմէ օգույանլարըմըղըն կիւլմէսի ի-
շիւն զաղէթամըղա տէրճ իտէրիլ:

Պու կիւնքիւ կիւն Թիւրքիտաա,
պիր բոյիթիգա մէպտէոնէ րաղմէն:

Թանգիմաթը մէզնէպիլէյնէ թէշէպպիւս օ-
լունաաղտա տըր:

Մէմալիքտէ պիլ ճիւմէ մէմուրիյն
վէ ահատար նաա անգարիպ պիր աֆաթը
աղիմէի բօլիթիլիլէնն զուհուր իտէճէ-
յինէ իգնա օլարաղ պուլունն պիր չարէ-
սինի թէհարլի իթմէքաէ տիրլէր:

Պիլճիւմէ ահալիլի միւպիւր խրիպթի-
յանլըղա մուգապէմէթտէ պուլունմաղըղըն
տիրի Մուհամմէտիլէնն ումուլմէն իթթի-
ֆաղը իլէ օլապիլէճէյնէ իսքետթ օլ-
մուշլար տըր:

Ալէմանէա հիւքիւմէթի իսէ Թիւր-
քիանըն իաթիլլիլէթիլն մուհաֆաղա
իթմէք իշիւն քէնտիլնն մէնաֆիլի մախսու-
սէսինի ֆէտա իթմէյիպ, պէօյլէ պիր բօ-
լիթիգայը նապէճայը իթթիլաղ իթմէյէ-
ճէք տիր:

Տէվլէթը Ալիյէ պու բօլիթիգա իթթի-
րաղընտան թէէմին օլմաղ իշիւն, Բուսիա
իլէ պիր իթթիֆաղտա պուլունմայը գա-
րար վէրմիւշ տիր, հաթթա Խրան տէվլէ-
թի տախի իթթիֆաղը մէզպուրէյնէ մու-
յին պուլունմաղա տըր:

Լաքին մէմալիքտէ պուլունման ահալ-
լիլի զայըր միւպիւր իսէ ույդուտա օլմա-
յըպ անճաղ Սըլալ գալմը քի հէր չէնտ
Սըլալ իթթիհատը ճատուլարընտան թահ-
րիք օլունմաղըն չիմտիքի հալտէ Պուլ-
կարլար պիր վէսիլէյն մէզնէպ իլէ թէֆ-
րիք օլունտուլար, տէր մուխպիլիմիլ,
հէման պիր գատէմ տահա իլէրուլէսէլէր
Սըրպ վէ Գարաաղաղըր Պուլկարլար ի-
լէ էլ էլէ վէրիպ պիր քէպիր ճէնուալի
Սըլալ իմքէրաթօրըղու իհտաա իտէճէք-
լէր տիր:

Էրմէնիլէր տախի Սըլալար գատար
կէրչի չօղուգ իսէլէր տէ, հիլէթ վէ էֆ-
քէարլէրի Բումվէ Սըլալտան ֆէրգիլ տիր:

Միլլէթի մէզպուրէ պէշ գըմա միւն-
գապէմ օլուպ, եանի Էլմիսթնական, Հայ
Հորոմ, Շարգըլ վէ ասըլ գաթօլիլէր,
վէ Էրմէնի Բրօթէթանլէրինտէն մաա-
տուտ տուր, պուլար չիմտիլիք միլլէթ-
ճէ (Գաթօլիլէրտէն մաատա) պիր մէզ-
հէպ իհտաա վէ իճաա իթմէք թատապիւ-
րունտա պուլուննուպ, վէ չիմտիքի հալ-
բօլիթիգաա պիր մուհապէնթա մաղ-
հար օլմայաճաղըրըն ֆէհմ իթմիւշ
տիրլէր: Չիւնքիւ Բուսիայա մէյլ վէ թա-
պի օլմայա հիշ պիր կէճնէ րաղի տէյիլէր
տիր:

Շարգըլարըն հարաքէթ վէ թէշէպ-
պիւտաթլէրի իսէ Ֆրանսա իլէ Վաթիգա-
նըն թէէրիլի նուֆուսունու ֆէսի իթմէք
էֆքէարլէրինտէ օլուպ, Տէօվլէթը Ալի-
յէնիւն ըստըգայը թէպապընտան օլմալա-
րընը վէրտըր գէպան իթմէքտէ տիրլէր:
Էկէրչի Քիւրտլէրին զուլմունտան խէլաա
օլուրլար իսէ:

Վէ Լաքին Շարգըլ Էրմէնիլէր Վա-
թիգանտան թանըլմաղըրըն հալտէ, վէ
քէնտուլէրէ տախի այըճա պիր քիլիսէ
իհտաա իթմէք իշիւն աղըգ օլունաղըրը
ճիհէթիլլէ պիլ ալիլիէ եա Էլմիսթնա-
կանլար իլէ վէ եախօտ Բրօթէթանլար
իլէ պիրլէշէքլէր տիր:

(Էյի տմա, պէօյլէ միգֆսիտ վէ
քէտգիպ փափաղլարը պաղալըմ անլէր տէ
գապալ Իտէճէք մի): (Ս. Հ.)

Մէմուսաթըղա կէօրէ Պաթի-
տրեան չիւթողիկու վէ Սուքիաա էֆէնտի-
լէր իլէ Քիւրէլիան միյանէլէրինտէ չու ա-
րա պէրուտէթ վէ զըտոլիլէթ հասըլ օլ-
տուղունտան Պաթիտրեան էֆէնտի Չէն-
կէլ վէ Սուքիաա էֆէնտի Բէնտիք դարի-
յէլէրինէ չէքիլիպ իաթիլաաթ իլէ վա-
ղըթ կիւղար օլմաղտա իմիլլէր:

Քիւրէլիան Հեքեաիկաա էֆէնտիլն
ինթիլաա օլտուղու մէմուրիլէթի կէօյա
սըրֆ ճիմանի տայրէսինտէ մահտուա գա-
լաճաղընտան րուհանիլի տախի Պաթիտր-
եանա թէք իտէճէք իտի Գալար քի Քիւ-
րէլիան էֆէնտի չիմտի իքի հիւքիւմէթէ
տախի (գաթօլիլէրճէ դադիպ) Շարգըլ-
լարճա մալիք օլարաղ, չիւթողիկու իլէ
Սուքիաա էֆէնտիլէրէ, միլլէթին մալինի,
վէ պալարընտան քիւլանըր, ֆէսինի գա-
փաճաղ հիշ պիր փայ պըրաղմայըպ (Հա-
սուն էֆէնտիլն ասըլ Պատրիարքըղը զէ-
մանընտա միլլէթին կէօյա մալինի քիւլա-
նըր գաբուր տէյու Շարգըլլար թէրաֆըն-
տան հէր ան սէօյլէնմէքտէ օլտուղու կի-
պի) քիաֆֆէսինի տէ քէնտիլնէ միւնհա-
սըր վէ մուխատաա զըլտըղընտան, մուա-
յիլէյն էֆէնտիլէրի աղըգտա պըրաղ մասը
իլէ անլէր տէ չիմտի պի հաղըրն միւն-
ֆաալ օլուպ ֆըրգայը մէզպուրտէն թէֆ-
րիք զըլմարաղ, այըճա պիր ֆըրգա տա
մուալիլէյն էֆէնտիլէր թէշէթիլ իթմիլլէր
տիր:

Քիւրէլիան էֆէնտիլն գաթօլիք օլ-
մատըղը վէ չիւթթիք պուլունտուղու
հալտէ, գաթօլիլէրին գահգահա վէ իս-
թիհատընա մուճիպ օլան Շըֆաբերական
նամը իլէ պիր վարաղփարէյի ումուլի
նէշը ու իրսալի ալէյհինտէ հէր նէ գա-
տար չօգ չէյ եաղտըգ իսէ տէ, Քիւրէլիան
էֆէնտիլն իքի հիւքիւմէթի հեքաաճող
օլտուղու հալտէ պիլէ քէնտիլնէ մու-
խատաա զըլմատընտա չու ճիհէթլէ հաղ-
լը պուլուրուգ: Շէօյլէ քի Քիւրէլիանըն
պու հարաքէթ վէ մուամէլէսի Շարգըլ
ֆըրգաաղնա միւսէրրահէն իսպաթ իտէր
քի, պիր միլլէթտէ վէ եախօտ ֆըրգաաա
իքի րէիս օլմաղ:

Իլէրուտէ պու մատտէ հաղընտա
սէօյլէմէյն բէք չօգ վէսիլէմիլ օլմաղաղ տըլ:

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳՍԱՍԹԱ ԲԻՍՏԱՍԸ

Սեպտ. 5	աղլամ գափանտը	37—1
« 6	սապահ ալըլտը	37—13
« 8	աղլամ գափանտը	37—8
« 7	սապահ ալըլտը	37—10

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱՋ ՎԷ ՄԵՍՈՒԼԸ ՂԱՋԷԹԱ
ՄԻՔԱՅԷԼ ԷՔՍԷՐՃԵԱՆ

ՂԱԼԱԹԱ

Ն. 19 ԷՐՄԷՆԻ ՔԻԼԻՍԱՍԸ ՍՕԳԱՂԸ
ՊԱՆԸ ՔԵՊԻՐ